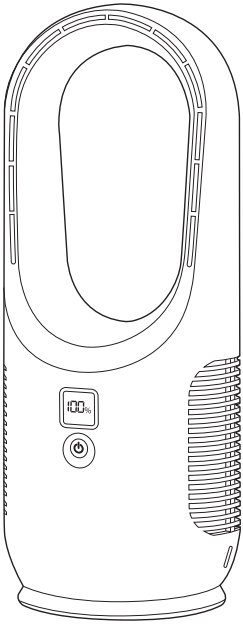
Manuale utente

Modello: 20250530COFT18

Leggere completamente e con attenzione il presente manuale prima dell'uso del prodotto.
Conservare il presente manuale in un luogo sicuro per poterlo consultare quando necessario.

VENTILATORE PORTATILE



www.coop.it/contatti
Numero Verde gratuito
800 80 55 80

Coop Italia S.C., 40033 Casalecchio di Reno (BO),
via del Lavoro 6 - 8
1022306 - 69412 - AWW

Sul sito www.coop.it è disponibile la versione digitale del manuale

PRIMA DI INIZIARE

INTRODUZIONE 1
AVVERTENZE DI SICUREZZA 2
SICUREZZA ELETTRICA 3
AVVERTENZE SULLA SICUREZZA DELLE BATTERIE 4
AVVERTENZE DI SICUREZZA SUL CAVO DI RICARICA 5
SPECIFICHE TECNICHE 6
DISIMBALLAGGIO 7
PRIMA DELL'USO 7

IL TUO PRODOTTO

PANORAMICA DEL PRODOTTO 8
CARICA DELLA BATTERIA 8
UTILIZZO DELL'APPARECCHIO 9
PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO 9

MAGGIORI DETTAGLI

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 10
PULIZIA E MANUTENZIONE 10
CONSERVAZIONE E TRASPORTO 10
GARANZIA E SMALTIMENTO 11

Introduzione

	**Questo manuale è parte integrante dell'apparecchio e deve essere letto con attenzione prima dell'uso perché fornisce importanti indicazioni e avvertenze sulla sicurezza, sull'utilizzo e sulla manutenzione dell'apparecchio.** **Conservare con cura questo manuale per una successiva consultazione.**
	**In caso di dubbi, contattare il nostro centro assistenza al Numero Verde 800 805580.**

- Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbi non utilizzarlo e rivolgersi al nostro centro assistenza al Numero Verde 800 805580.
- Non lasciare parti dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) alla portata di bambini o persone non autosufficienti in quanto potenziali fonti di pericolo.

Prima di utilizzare il presente apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle.

Avvertenze di sicurezza

1. Questo apparecchio è destinato a produrre un flusso d'aria di raffreddamento. Non utilizzare per altri scopi.
2. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico interno. Non utilizzare l'apparecchio in modo diverso da quello indicato nel manuale di istruzioni.



3. Utilizzare solo in ambienti interni. Tenere lontano da umidità e acqua.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
5. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
6. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
7. Non utilizzare l'apparecchio con protezioni danneggiate o senza protezioni. Non cercare di rimuovere le protezioni durante l'uso o la pulizia. Le protezioni non sono destinate ad essere smontate.
8. Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
9. Controllare regolarmente che la porta di ricarica non sia danneggiata. Se la porta di ricarica è danneggiata non utilizzare il dispositivo e seguire le indicazione del presente manuale (vedi “risoluzione dei problemi”).
10. **ATTENZIONE!** L'uso improprio può causare lesioni. Utilizzare l'apparecchio solo in conformità alle presenti istruzioni. Non cercare di modificare l'apparecchio in alcun modo.
11. In caso di incidente o guasto, spegnere immediatamente l'apparecchio.
12. Non collocare l'apparecchio vicino alle finestre, in quanto la pioggia o l'umidità potrebbero rappresentare un rischio di scossa elettrica e danni al prodotto.
13. Non esporre l'apparecchio a gas infiammabili o esplosivi, così come alla luce diretta del sole e a fonti di calore.
14. Non mettere in funzione l'apparecchio se è caduto, se è danneggiato o se presenta segni di malfunzionamento. Se l'apparecchio è danneggiato, non utilizzarlo finché non è stato controllato e riparato(vedi “risoluzione dei problem”).
15. Collocare l'apparecchio su una superficie piana, stabile, asciutta e resistente al calore, in grado di sostenere il peso dell'apparecchio.
16. Non spostare mai l'apparecchio durante il funzionamento. Spegnere sempre l'apparecchio e lasciare che eventuali parti in movimento si fermino completamente prima di spostarlo.
17. Assicurarsi che l'apparecchio e tutti gli accessori siano asciutti prima di collegarlo

all'alimentazione elettrica e prima di installare gli accessori.

18. Proteggere l'apparecchio da polvere, luce solare diretta, gocce e spruzzi d'acqua.
19. Questo apparecchio non deve essere utilizzato nelle immediate vicinanze di acqua, come vasche da bagno, lavatoi, piscine, ecc. dove potrebbe verificarsi un'immersione o uno spruzzo.
20. Assicurarsi che l'apparecchio non si avvicini a bambini non sorvegliati!
21. Prestare particolare attenzione quando utilizza l'apparecchio in prossimità di bambini.
22. Non lasciare l'apparecchio in funzione senza sorveglianza.
23. Non coprire l'apparecchio, soprattutto le protezioni, quando è collegato all'alimentazione o acceso.
24. Evitare sempre le accensioni involontarie.
25. Non appendere e/o attaccare altri oggetti all'apparecchio.
26. Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio. Non collocare oggetti con fiamme libere (ad esempio, candele) o oggetti pieni di liquidi (ad esempio, vasi) sopra o vicino all'apparecchio.
27. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o in piedi su un pavimento bagnato.
28. **ATTENZIONE!** Non entrare in contatto con le parti in movimento. Tenere mani, capelli, indumenti e altri oggetti lontani dalle protezioni. Non inserire parti del corpo (ad esempio le dita) o oggetti estranei attraverso le protezioni durante il funzionamento.
29. Non coprire l'ingresso o l'uscita dell'aria. Assicurarsi che le aperture di ventilazione siano libere da polvere, lanugine, capelli o altri ostacoli che potrebbero compromettere il flusso d'aria in entrata e in uscita.
30. Se l'apparecchio è bloccato, spegnere immediatamente, scollegarlo dall'alimentazione e rimuovere l'ostruzione (o le ostruzioni) prima di riavviarlo.
31. Non aprire l'alloggiamento in nessun caso. Non inserire dita o oggetti estranei in nessuna apertura dell'apparecchio e non ostruisca le prese d'aria, se presenti.
32. Spegnere l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione elettrica e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia, alla manutenzione, allo stoccaggio e al trasporto.
33. Utilizzare solo accessori e ricambi forniti o raccomandati dal produttore. L'uso di accessori e ricambi non raccomandati dal produttore può causare lesioni personali, danni alle cose e la perdita della garanzia.

Sicurezza elettrica

1. Non mettere in funzione alcun apparecchio con un cavo di ricarica danneggiato, quando l'apparecchio non funziona o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
2. Spegnere sempre l'apparecchio prima di scollegare il cavo di ricarica dall'alimentazione. Non estrarre la spina USB dalla presa tirando il cavo.

3. Collegare il cavo di ricarica a una presa facilmente accessibile, per poter scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di emergenza.
4. Se si utilizza una prolunga o un'unità multipresa, questa deve avere una potenza adeguata.
5. Scollegare il cavo di ricarica dalla presa elettrica prima di spostare l'apparecchio e quando l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
6. Proteggere l'apparecchio dal calore. Non collocarlo vicino a fiamme libere o a fonti di calore come stufe o apparecchi di riscaldamento.
7. **ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi per evitare lesioni personali e danni al prodotto. Non tenere mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente. Proteggere l'apparecchio e le sue parti elettriche dall'umidità.



8. **AVVERTENZA! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Questo apparecchio non contiene parti che possono essere riparate dall'utente. Non cercare mai di riparare l'apparecchio da solo. Se l'apparecchio o una parte è danneggiata, spegnerlo e scollegarlo dall'alimentazione (ad esempio, rimuovendo la spina USB dalla presa) immediatamente e consultare Il presente manuale di istruzioni (vedi “risoluzione dei problemi”). Non utilizzare più l'apparecchio finché non è stato riparato.



9. Questo apparecchio è classificato come classe di protezione III.



Avvertenze sulla sicurezza delle batterie

1. Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è a fine vita, l'apparecchio deve essere smaltito correttamente.
2. Tenere presente il rischio che i terminali dell'apparecchio a batteria o della batteria vengano messi in cortocircuito da oggetti metallici.
3. Se le batterie perdono, smettere di usare l'apparecchio e seguire le indicazioni del presente manual (vedi “risoluzione dei problemi”). Evitare che l'acido della batteria entri in contatto con la pelle e gli occhi. Se entra in contatto con l'acido della batteria negli occhi o nella bocca, sciacquare accuratamente con molta acqua e si rivolgersi immediatamente a un medico. Se l'acido della batteria entra in contatto con la pelle, lavare la zona interessata con molta acqua e sapone.
4. Le batterie non devono essere cortocircuitate, caricate, scaricate eccessivamente, gettate nel fuoco, riscaldate, smontate, deformate, incapsulate e/o modificate.
5. Non saldare o brasare direttamente sulle batterie.
6. Le batterie con un alloggiamento danneggiato non devono entrare in contatto con l'acqua.
7. Le batterie devono essere conservate in ambienti ben ventilati, asciutti e freschi.
8. **ATTENZIONE! Pericolo di ustioni chimiche!** Non ingerire le batterie. Esiste il rischio di ustioni chimiche. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei

bambini. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Le ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico. Se l'alloggiamento dell'apparecchio è danneggiato o il vano batterie non si chiude saldamente, smettere di usare l'apparecchio.

9. Non esporre mai l'apparecchio o le batterie a temperature eccessive (ad esempio, gelo, temperature elevate superiori a 45°C, luce solare ardente, fuoco) e non gettarle nel fuoco. Le batterie potrebbero esplodere.
10. Non esporre mai le batterie a temperature estremamente alte o basse o a bassa pressione dell'aria ad alta quota durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
11. Smaltire/esporre le batterie al fuoco o a un forno caldo, schiacciare o tagliare meccanicamente le batterie può causare esplosioni.
12. Le batterie esposte a temperatura estremamente elevata possono provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
13. Le batterie sottoposte a una pressione dell'aria estremamente bassa possono provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
14. Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio da una persona esperta. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro. Non cerchi mai di rimuovere le batterie da solo! L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione (ad esempio, spegnendolo), se possibile, quando si rimuovono le batterie.
15. Se il vano batterie (ad esempio, il portabatterie, il coperchio) non si chiude in modo sicuro, smettere di usare l'apparecchio e tenerlo lontano da bambini e animali domestici.

Avvertenze di sicurezza sul cavo di ricarica

1. **ATTENZIONE!** Per ricaricare la batteria, si raccomanda di utilizzare il cavo di ricarica staccabile fornito con questo apparecchio, oppure un cavo di ricarica standard compatibile.
2. Si consiglia di non caricare l'apparecchio con un cavo di ricarica diverso da quello in dotazione. L'apparecchio e il cavo di ricarica in dotazione sono stati progettati appositamente per funzionare insieme.
3. Se il cavo di ricarica è danneggiato, deve essere rottamato e sostituito con uno nuovo standard compatibile.
4. **ATTENZIONE!** Utilizzare solo un'alimentazione esterna con le seguenti specifiche: 5 V ⎓, 2 A (**l'adattatore non è incluso nella confezione**).
5. Scollegare il cavo di ricarica dall'alimentazione prima della pulizia, della manutenzione, della conservazione e del trasporto.
6. L'apparecchio deve essere alimentato solo a una tensione di sicurezza bassissima, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.

7. Non toccare il cavo di ricarica e la spina USB con le mani bagnate.
8. Proteggere il cavo di ricarica da eventuali danni. Non lasciare il cavo di ricarica appeso a spigoli vivi, non lo stringa e non lo pieghi. Tenere il cavo di ricarica lontano da superfici calde.
9. Disporre il cavo di ricarica in modo tale che non sia possibile tirarlo o inciampare involontariamente.
10. Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 0 e 40°C per garantire la massima durata della batteria e le migliori prestazioni dell'apparecchio. Non ricaricare la batteria a temperature inferiori a 0°C e superiori a 40°C.
11. Caricare la batteria solo in ambienti chiusi, il cavo di ricarica è progettato solo per l'uso interno.
12. Non collocare alcun oggetto sopra il cavo di ricarica, perché potrebbe causare un surriscaldamento. Non collocare il cavo di ricarica vicino a fonti di calore.

Specifiche tecniche

Potenza:	5 W
Classe di protezione:	III
Dimensioni:	circa 140 x 140 x 340 mm
Peso:	circa 0,62 kg (con cavo di ricarica Type-C)

Batteria

Modello:	18650
Tipo:	ioni di litio
Tensione di uscita:	3.7 V ⎓
Capacità:	2200 mAh
Numero di celle della batteria:	1
Tempo di ricarica:	circa 3 h 30 min (con adattatore DC 5 V 2 A, l'adattatore non è incluso nella confezione) **Nota:** il tempo di ricarica può variare a seconda delle condizioni di ricarica.
Tempo di funzionamento (con la batteria a piena capacità):	circa 8-10 h (velocità bassa della ventola) circa 2 h 30 min (alta velocità della ventola)

Disimballaggio

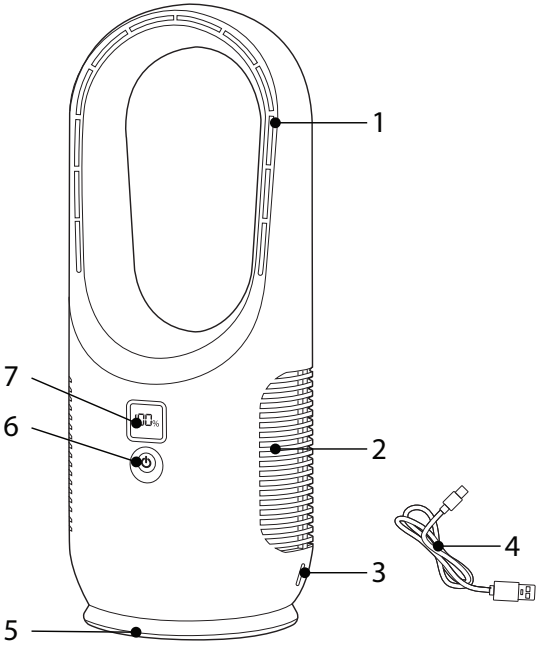
AVVERTENZA! Pericolo di soffocamento! L'apparecchio e l'imballaggio non sono giocattoli per bambini! Tenere lontani i bambini durante il montaggio/installazione. I bambini non devono giocare con sacchetti di plastica, fogli e piccole parti!

- Disimballare l'apparecchio e tutti gli accessori e li appoggi su una superficie piana e stabile.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e i dispositivi di spedizione, se applicabili.
- Assicurarsi che il contenuto della consegna sia completo e privo di danni. Se alcune parti sono mancanti o presentano danni, non utilizzare l'apparecchio e contattare il rivenditore. L'utilizzo di un apparecchio incompleto o danneggiato rappresenta un pericolo per le persone e le cose.
- Assicurarsi di avere tutti gli accessori e gli strumenti necessari per il montaggio e il funzionamento. Questo include anche un adeguato equipaggiamento di protezione personale.

Prima dell'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire accuratamente l'apparecchio e gli accessori e li lasci asciugare completamente(vedilo "Pulizia e manutenzione").
L'apparecchio è preassemblato e pronto all'uso. Controllare che l'apparecchio non sia danneggiato prima di ogni utilizzo. Non utilizzare un apparecchio incompleto o con componenti danneggiati. L'apparecchio deve essere completamente carico prima del primo utilizzo e del funzionamento. Si raccomanda di caricare la batteria per almeno 4 ore per la prima ricarica.

Panoramica del prodotto



1. Uscita dell'aria
2. Prese d’aria
3. Porta di ricarica Type-C
4. Cavo di ricarica
5. Base
6. Pulsante di accensione/regolazione velocità
7. Display LED

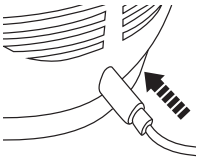
Carica della batteria

NOTA: L'apparecchio può essere acceso e utilizzato durante il processo di carica.
Prima di caricare le batterie, familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni di questo manuale e con l'apparecchio stesso.
Potrebbe rendersi necessario ricaricare la batteria se:

- la velocità del ventilatore diventa debole
- l'apparecchio smette di funzionare
- il display LED mostra una percentuale di batteria bassa

Si consiglia di mantenere sempre una buona carica residua (>20%) e di non scaricare completamente la batteria. Questo preserva la batteria agli ioni di litio.

Per ricaricare l'apparecchio seguire le indicazioni:



- Collegare il cavo di ricarica alla porta di ricarica
- Collegare l'altra parte del cavo ad un alimentatore esterno (NON INCLUSO NELLA CONFEZIONE) con uscita

5V ⎓, 2A

Non utilizzare mai un adattatore con un'uscita superiore a quella indicata.

- Il processo di carica inizia automaticamente e richiede circa 3,5 ore (il tempo varia in funzione delle condizioni ambientali e del tipo di alimentatore utilizzato). Il display LED si illumina e mostra la percentuale della batteria durante il processo di carica.



- Quando la percentuale raggiunge 100, la batteria è completamente carica.
- Scollegare il cavo di ricarica dalla porta di ricarica e dall'alimentazione (porta USB) dopo che l'apparecchio è completamente carico. Non sovraccaricare la batteria.
- L'apparecchio con la batteria completamente carica può funzionare per circa 8-10 ore (velocità bassa) / 2 ore e 30 minuti (velocità alta).

Utilizzo dell'apparecchio

1. Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme, stabile, asciutta e resistente al calore.
2. Utilizzare con temperature comprese tra 0 e 40°C
3. Premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio e farlo funzionare a bassa velocità. Il display LED si illumina e mostra la percentuale della batteria.
4. Premere nuovamente il pulsante di accensione per passare alla velocità media; premere ancora una volta per passare alla velocità alta.
5. Premere nuovamente il pulsante per spegnere l'apparecchio.
6. Al termine dell'operazione, premere il pulsante di alimentazione, ripetutamente se necessario, per spegnere l'apparecchio. Il display LED si spegne.

Protezione contro il surriscaldamento

- L'apparecchio è dotato di una protezione contro il surriscaldamento che lo spegne automaticamente se viene superata la temperatura interna massima consentita.
- Il surriscaldamento può essere causato da vari fattori, come ad esempio bocchette d'aria coperte, spazio insufficiente intorno all'apparecchio, malfunzionamenti dei componenti interni, ecc.
- In caso di attivazione della protezione contro il surriscaldamento, attendere che sia completamente raffreddato prima di utilizzarlo nuovamente. Se il problema persiste consultare la sezione "Risoluzione dei problemi"..

Risoluzione dei problemi



In caso di problemi tecnici o malfunzionamenti, contatti il numero verde! Non effettuare interventi di manutenzione non previsti dal manuale. Non aprire o manomettere il prodotto. Ogni attività non prevista dal presente manuale potrebbe invalidare la garanzia sul prodotto.

Pulizia e manutenzione

ATTENZIONE! Non cercare mai di rimuovere le protezioni durante la pulizia o la manutenzione.

NOTA: pulire regolarmente l'apparecchio per mantenerlo in condizioni di lavoro buone e sicure.

- Spegnere l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione elettrica e lasciarlo raffreddare prima di eseguire la manutenzione o la pulizia.
- Pulire l'apparecchio con un panno morbido e umido e, se necessario, con un po' di detergente delicato. In seguito, strofinare con un panno asciutto e morbido.
- Utilizzare una spazzola morbida, se necessario, per pulire le parti e i componenti di non facile accesso.
- Non pulire l'apparecchio con lana d'acciaio, prodotti chimici forti, alcali o agenti abrasivi, perché potrebbero danneggiarne la superficie.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio durante la pulizia.
- L'apparecchio può essere riutilizzato solo dopo che si è asciugato completamente.

Conservazione e trasporto

- Prima di riporre l'apparecchio, assicurarsi sempre che sia pulito, completamente asciutto e raffreddato.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, protetto dall'umidità e fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare l'apparecchio preferibilmente nella sua confezione originale.
- Se l'apparecchio non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato, conservarlo in un luogo buio, asciutto, pulito e ben ventilato, con un'umidità < 85% e una temperatura compresa tra -20°C e 45°C. Non conservare l'apparecchio in un luogo umido, ad alta temperatura, infiammabile, esplosivo o corrosivo.
- Spegnere sempre l'apparecchio durante lo stoccaggio e il trasporto.
- Quando l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, si consiglia di ricaricarlo regolarmente per garantire una durata ottimale della batteria.
- Proteggere l'apparecchio da cadute, urti violenti o forti vibrazioni che possono verificarsi durante il trasporto.

Garanzia e smaltimento

L'apparecchio è garantito per un periodo di 36 mesi dalla data di acquisto. Fa fede il dato riportato sullo scontrino o sulla fattura. In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione. Non sono coperte da garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o della trascuratezza nell'uso. La garanzia, inoltre, esclude tutti i casi di uso improprio o professionale dell'apparecchio. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni subiti direttamente o indirettamente da persone, cose e animali domestici come conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel presente manuale.

CE La marcatura "CE" attesta la conformità del prodotto rispetto alle Direttive Europee di riferimento.

	Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate sui sistemi di raccolta disponibili, si rivolga al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandoni o cestini questo apparecchio e non lo riporti in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.
	Il prodotto contiene batterie conformi alla Direttiva Europea 2013/56/UE, le quali non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Informarsi sul sistema locale di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e di smaltimento delle batterie. Attenersi alle normative locali e non smaltire questo prodotto e le batterie con i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi dispositivi e delle batterie aiuta a proteggere l'ambiente e la salute.

Prodotto in Cina ed importato da Coop Italia S.C., 40033 Casalecchio di Reno (BO), via del Lavoro 6 - 8